

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 44 (1918)  
**Heft:** 11  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Weltidylle

Aus dem Osten Friedenskreise  
Sich leise, leise, leise,  
Schüchtern westwärts, hoffnungsfroh,  
Wo dem Kriegsgott, unzugänglich,  
Über doch schon etwas bänglich  
Opfern George und Clemenceau.

Sogar im allerfernsten Osten  
Steht der Japs auf Lauerposten  
Mit begehrlchem Gesicht:  
„Miramohl!“ spricht Clemenceau zwar,  
Über Wilson und Lloyd George gar,  
Stöhnen: „Ach! Das paßt uns nicht.“

Un der Westfront unterdessen  
Glimmt ein heimlich Kräftemessen  
Vor der nächsten Offensiv'.  
In Versailles wie in Berlin ist  
Sicher man, daß man auch hin ist,  
Geht die Sache diesmal schief.

Wilson nur sehr theoretisch  
Kündet noch den Sieg prophetisch,  
Doch er weiß nicht, wo und wie.  
Auch ist Kriegsglück pathologisch,  
Hält sich nicht an das, was logisch:  
„Gau ist alle Theorie.“

Wagner

## Menu à discrétion

Auch Heben fallen ab und zu!

Wird man auch nach dem Kriege in der  
Restauration zum Frieden etwas kriegen?

Gki



Srau Stadtrichter: I  
hä meini's leist Mal  
käs Mul voll z'vil gnah  
über das Plauderi-  
mannevolch, es tönt  
ja wieder vo Berlin  
bis uf Rom abe we-  
gem tumme rede.

Herr Seufsi: Mueß fäl-  
ber säge, imposant  
macht's es si nüd, wä mr is albot müend  
usrede, mr hebid nüt usbracht.

Srau Stadtrichter: I säge ja, Sie  
sellid mr nu Tags und mines Räbes nie  
meh 's Wibervolch welle für diene ane-  
stelle, wo tummi Müller hebid und fäb  
sellid Sie mr.

Herr Seufsi: Wenn Sie nu allesals nüd  
öppe na wänd bihaupt, es stehend besser  
in Sache, wänn sieben Underröck im  
Bundesrat inne wärid; von öppis-em  
werded'r doch de Kuef ha?

Srau Stadtrichter: Zuegä, es git derig,  
wo dr ebig Umgang händ in Kuegge,  
aber das geht dör-enand dure, eb e  
Bühri tumm redt oder en Bundesrat  
und fäb geht's.

Herr Seufsi: Vielleicht schicked is d' Sratelli  
ä paar hundert Chlaster Salami für die  
guet Meinig.

Srau Stadtrichter: Oder ä paar hun-  
dert Saum Sitronemoss, fäb zieht eim's  
Mul zäme; mr cha dann nu grad dem  
„Herr“ Grimm zerst en Toppelliter ischütte.

Herr Seufsi: Was händ Sie uf d'ä für  
es Privatgift?

Srau Stadtrichter: Hä ja, d'ä hät doch  
gshriebe, wo d' Basler Nachrichten us  
dr Schuel gschwächt gha händ, er törsi au  
„tumm rede“, diesäbe hebid käs Worrächt.

## Gedanken

Verfagt das Wetter, z. B. wenn es  
Winter wird, so zieht sich der Mensch in  
seinen Salon zurück und wird bekanntlich  
spitzfindig. Dieser Umstand, und daß vor  
nicht langem ein Lappe einen Band heraus-  
gab, läßt auf die Richtung der Kultur  
schließen und berechtigt zur Annahme, daß  
die momentan bis nach Berlin hinaufgekro-  
chene Kultur nächstens den Pinguinen einen  
Ansiedelungsbuch abstatten wird. —

Welch' eine Korruption auch bei den  
Aufrichtigsten unserer Mitte: Es ist eine  
Schande geworden, ein wirkliches Gesicht  
zu haben. Die Tatsache, daß wir uns  
schämen, sich zu schämen, erklärt sich damit,  
daß Schamröte ja stets das Vorhandensein  
des dekorlosen Gesichtes signalisiert.

Wie mancher Handdruck eine maskierte  
Ohrfeige ist!

Ein Gespräch besteht oft aus zwei Mono-  
logen, deren Berührungspunkte im Ver-  
kennen dieser Tatsache durch die beiden  
Redner liegen.

Es ist nicht schwer, einen zu überlisten,  
es sei denn, er täuscht durch unglaubliche  
Dummheit.

Bruckwilder

## Idor und Hoffmann

(Nach der Melodie: „Robin Aldair.“)

Ja, ist es möglich?

— Ja — Ja — Idor —

Happert es wirklich,

— Ja — Ja — Idor —

Happert's am gleichen Ort

Bei dir, wie einstens dort,

Da Hoffmann mußte fort

— Ja — Ja — Idor?

Denkst du an jene Zeit,

— Ja — Ja — Idor?

Noch liegt sie nicht so weit,

— Ja — Ja — Idor!

Weißt, wie du um dich hiebst,

Was in der Press' du schriebst,

Wie du's mit jenem triebst,

Ja — Ja — Idor!

Damals zog „ohne Pflanz“

— Ja — Ja — Idor —

Hoffmann — die Konsequenz

— Ja — Ja — Idor!

Wer aber fragte nun:

„Was gedenkst du zu tun?“

Wär' wohl ein dummes Ruhn,

Ja — Ja — Idor!

Jener ging aufrecht-grad,

Ja — Ja — Idor!

Dich deckt der Bundesrat,

Ja — Ja — Idor —

Zieht dich zu dieser Frist,

Weil du ein Welscher bist,

Aus dem polit'schen Mist,

Ja — Ja — Idor!

## Eigenes Drahtnetz

Neapel. (Omas!) Im „Ubbriaco del  
Mattino“ verlangt Pirolini die Verfehlung  
der bündnerischen Wasserscheide  
und die Ableitung des Neuenburger-  
sees in den Genfersee, wegen schwei-  
zerischer Begünstigung der Zentralmächte  
durch unbefugte Wasserabgabe per Rhein  
und Aare.

## Briefkasten der Redaktion



§. K. in Bern. Nein, das  
Kreditabkommen mit England  
ist, wie das Tagesblättern zu  
entnehmen ist, noch nicht ge-  
scheitert. Es ist aber nicht ab-  
solut notwendig, daß Sie die  
Betonung auf „noch“ legen, ob-  
wohl wir Ihnen diesen „Witz“  
wieder zutrauen würden. Gruß!

Numismatiker in Zsh. 3. Na-  
türlich wissen wir davon, daß  
ein Preisausschreiben für ein  
neues schweizerisches Münzbild eröffnet werden soll.  
Wir gedenken sogar, uns aktiv daran zu beteiligen  
und unsern Lesern demnächst einige charakteristische  
Vorschläge zu unterbreiten. Vielleicht beteiligen Sie  
sich auch daran?

Omar. Inzwischen ist natürlich die „Berichtigung“  
der betreffenden Schuhfabrik prompt eingetroffen.  
Sie weist darin nach, daß sie früher mit erheblichen  
Defiziten gearbeitet hat. Um so erfreulicher natürlich  
der hübsche Reingewinn. Die Aktionäre, diese be-  
dauernden Geschöpfe, haben früher bleichen müssen,  
und jetzt, wo sie endlich etwas verdient haben, müssen  
sie von dem schönen Kriegsgewinn 42 Prozent als  
Kriegsgewinnsteuer abtreten. Man ist versucht, eine  
Krokodilsträne des Mitleids für diese Bedauerns-  
verfehlten aller Eidenossen zu zerdrücken. Die Schuh-  
preise sollen, schreibt die Gesellschaft, durch das ein-  
geführte Leder um keinen Rappen teurer geworden  
sein. Lieber Omar, davon verstehen wir so wenig  
wie Sie. Uns, die wir leider keine Aktien dieser  
Schuhfabrik besitzen, schienen 450 Prozent Dividende  
nicht ohne. Ja — es ist Krieg. Was wollen Sie?

A. Dor in Bern. Der Fall ist erledigt. Das De-  
menti wurde zwar nicht als absolut genügend angesehen,  
ist aber immerhin ein Dementi. Im übrigen raten  
wir Ihnen, die Sache zu begraben.

G. A. in W. Sie finden, es wäre unsere Sache,  
das betreffende Blatt in seinem Kampf gegen die Aus-  
führung des amerikanischen Heeresauftrages von  
500.000 Uniformen zu unterstützen? Wir haben na-  
türlich all' das, was Sie uns erzählen, in dem be-  
treffenden Blatte gelesen und haben immer eine Freude  
dran, wenn einer den Mut findet, die Wahrheit zu  
sagen. Wenn Sie den „Nebelspalter“ so fleißig lesen,  
wie Sie uns schreiben, müssen Sie wissen, wie wir  
uns dazu stellen. Andersfalls bleiben Sie eben un-  
wissend, denn wir haben keine Lust, immer daselbe  
zu betonen und immer wieder darauf hinzuweisen,  
daß wir der Meinung sind, daß, was dem einen  
recht ist, dem andern billig sein sollte.

Neugieriger. Wir teilen Ihre Neugierde und sind  
gespant, wie sich die „Freie Zeitung“ aus dem  
Dilemma ziehen wird, nicht in Laupen bleiben zu  
müssen und doch nicht auf einer Umgehung eines  
bundesrätlichen Verbotes ertappt zu werden. Zur  
Geduld, sie wird den Ruck schon finden. Sie war  
eben in der Wahl ihrer Sympathien vorsichtiger als  
zum Beispiel wir. Daran ist nichts zu ändern. Lustig  
wird es werden, wenn sich die Refraktäre, die sich  
um dieses Blatt gekümmert haben, in unsere innern  
Angelegenheiten zu mischen beginnen, wie sie es an-  
kündeten. „Ob wir auch noch dies über uns werden  
ergehen lassen müssen?“ fragen Sie. Sie sind wirklich  
naiv. Wer soll uns davor bewahren? Etwa ....  
Nein, in Bern wird man das Blatt noch viel mehr  
aus den Augen verlieren, wenn es erst einmal nicht  
mehr so nahe beim Bundeshaus erscheint.

Anstand. Nein, es gilt nicht als durchaus an-  
ständig, wenn Sie in Gesellschaft die Zunge heraus-  
strecken. Dafür gibt es nur dann eine Entschuldigung,  
wenn diese Gesellschaft eine Gesellschaft von Ärzten  
ist, denen gegenüber man sich mehr erlauben darf,  
als andern Sterblichen. Auch sollte man es in Ge-  
sellschaft, und besonders beim Essen, vermeiden, in  
der Nase oder in den Ohren zu bohren. Es gibt  
immer peinliche Vorgänger, die sich an so etwas stoßen.

Redaktion: Paul Altheer. Telefon Kottlingen 3175  
Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Wlanastraße 5  
Telephon Selnau 1013.